

Phytochemistry 60 (2002) 505-514

PHYTOCHEMISTRY

www.elsevier.com/locate/phytochem

Iridoid glucosides from roots of Vietnamese Paederia scandens

Dang Ngoc Quang^a, Toshihiro Hashimoto^a, Masami Tanaka^a, Nguyen Xuan Dung^b, Yoshinori Asakawa^{a,*}

^aFaculty of Pharmaceutical Sciences, Tokushima Bunri University, Yamashiro-cho, Tokushima 770-8514, Japan

^bCenter for Education and Development of Chromatography of Vietnam (EDC Vietnam) No. 3 Giai Phong Street, Hai Ba Trung District,

10 000 Hanoi, Viet Nam

Received 10 October 2001; received in revised form 11 February 2002

Abstract

Four iridoid glucosides, three of which are dimeric were isolated from the methanol extract of roots of Vietnamese *Paederia* scandens (Lour) Merrill together with the five known glucosides, paederoside, asperuloside, paederosidic acid, asperulosidic acid and geniposide. Seven sulfur-containing iridoid glucosides were also isolated. The structures of the iridoid glucosides were determined by a combination of high-resolution NMR, MS, IR and UV spectra, and chemical reaction such as acetylation. © 2002 Elsevier Science Ltd. All rights reserved.

Keywords: Paederia scandens; Rubiaceae; Paederoside; Paederosidic acid; Asperuloside; Asperulosidic acid; Geniposide; Paederosidic acid methyl ester; Dimeric iridoid glucoside

1. Introduction

Paederia scandens (Lour) Merrill is a climbing plant, widely grown around Vietnam (Kadota, 2000) and also in India, China, Japan, Philippines and USA. The extracts of roots, leaves, bark and fruits are prescribed for toothache, chest pain, piles, inflammation of the spleen, diuretic, emetic, rheumatic arthritis and curing bacillary dysentery (Tran, 1987; Kapadia et al., 1996). The leaves of this plant are also used in soup and other food preparation in Vietnam. Until now, paederoside (5) and asperuloside (6) and their related glucosides, paederosidic acid (7), deacetylasperuloside and scandoside have been found in leaves and stem of Paederia scandens (Inouye et al., 1969a-c, 1988; Shukla et al., 1976; Kapadia et al., 1979). Sulfur-containing glucosides 5 and 6 from *P. scandens* exert an inhibitory effect on Epstein–Barr virus activation (Kapadia et al., 1996). Inoue et al. (1969b,c) reported that paederosidic acid (7) and asperulosidic acid (8) were obtained during the prolonged boiling of an aqueous solution of two lactone glucosides 5 and 6, respectively and they suggested that both acids are artifacts (Inouye et al., 1969b,c). Paederosidic acid methyl ester (3) has also been obtained by methanolysis of 7 (Inoue et al., 1969c).

In this paper, we report the isolation and structural elucidation of two newly isolated iridoid glucosides (1, 3) and three dimeric iridoid glucosides (10, 12, 14), along with the previously known related compounds (5-9).

2. Results and discussion

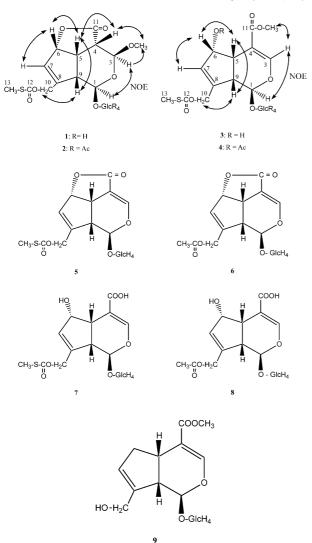
The crude methanol extract of Vietnamese *P. scandens* (Lour) Merrill was partitioned between butanol and water. Butanol layer was concentrated in vacuo and purified using a combination of silica gel column chromatography and reversed-phase HPLC (C 18) to give a new iridoid glucosides (1), paederosidic acid methyl ester (3), which was previously reported as the reaction product with methanol, and three new dimeric iridoid glucosides (10, 12, 14) together with five iridoid glucosides (5–9).

Compound 1 was obtained as a brown powder, $[\alpha]_D^{20}$ —8.6° (*c* 1.16, CH₃OH), with a *quasi*-molecular ion at m/z 501.1042 generated by HR-FABMS, indicating that the molecular formula of 1 was putatively C₁₉H₂₆O₁₂S. Its IR spectrum showed the presence of a hydroxyl (3334 cm⁻¹), a γ -lactone (1768 cm⁻¹) and an

^{*} Corresponding author. Tel.: +81-88-622-9611; fax: +81-88-655-3051.

E-mail address: asakawa@ph.bunri-u.ac.jp (Y. Asakawa).

^{0031-9422/02/\$ -} see front matter \odot 2002 Elsevier Science Ltd. All rights reserved. PII: S0031-9422(02)00096-1



ester (1714 cm⁻¹) group. The ¹H NMR spectrum of **1** (Table 1) showed an olefinic proton at δ 5.98 (*br*, *s*), one methoxyl group at δ 3.51 (*s*) and one sulfur methyl group at δ 2.35 (*s*), together with seven protons arising from sugar moiety. The ¹³C NMR spectrum of **1** exhibited 19 carbon signals due to 10 carbons of the main iridoid skeleton (Damtoft et al., 1981) and six sugar carbons, including one ester carbonyl (δ 173.0) one methyl sulfur (δ 13.6) and one methoxy carbon (δ 56.5), as summarized in Table 1. The presence and position of sulfur atom were determined by HR-FABMS and comparison of the NMR data with those of paederoside (**5**) and asperuloside (**7**) (Suzuki et al., 1993) and the presence of higher frequency of v 1717 cm⁻¹, corresponding to methyl thiocarbonate group (Suzuki et al., 1993).

From HMBC data of 1, a proton at δ 3.25 showed correlation with C-3 and C-5, therefore, it was assigned to C-4. Other protons (δ 5.10, 5.01, 3.40, 5.37, 5.98 and 3.02) were assigned to positions C-1, 3, 5, 6, 7, and 9, respectively. The ester carbonyl (C-12) had HMBC

correlations with sulfur methyl group and H-10 indicating the presence of the partial structure, CH_3 -S-COO-CH₂-. The position of the methoxyl group was determined to be at C-3 by the presence of cross-peak between methoxyl group and C-3 in HMBC correlation of **1**.

Furthermore, the glycosidic linkage of glucopyranosyl moiety to C-1 position of aglycone was clearly indicated by the cross-peak between an anomeric carbon signal [δ 99.6, (C-1')] of glucopyranose and H-1 [δ 5.10, (d, J = 6.0 Hz)] of the aglycone in HMBC correlation (Table 1).

The sugar moiety was confirmed to be β -glucose by comparing the ¹H NMR and ¹³C NMR with those of previous papers (Lavaud et al., 2001; Muhammad et al., 2001).

The stereochemical assignment at C-4, C-5, C-6, C-9 of aglycone was based on 2D NMR NOESY experiment of 1 (Table 1), which showed the NOEs between (1) H-4; H-5 and 3-OCH₃, (2) H-5; H-4; H-6 and H-9, (3) H-6; H-5 and H-7, (4) H-9; H-5 and H-10, indicated that they were *cis* (β -face) to each other. In addition, the NOE correlation observed between H-1 and H-3, indicated that they are *cis* (α -face). These assignments were in agreement with those of 6β -O-substituted iridoid glucosides (Damtoft et al., 1981).

Acetylation of 1 with Ac₂O in pyridine yielded a tetraacetate (2), $C_{27}H_{34}O_{16}S$, the IR spectrum of which was similar to that of compound 1, except for the disappearance of an absorption band corresponding to the hydroxyl group at 3334 cm⁻¹ in place of the presence of a signal at 1725 cm⁻¹ assignable to acetyl groups. The ¹H and ¹³C NMR spectra of compound 2 were also similar to those of compound 1, except for additional signals at δ 2.03, 2.03, 2.03 and 2.08 (4 CH₃) for four acetyl groups. Based on the above spectral and chemical evidence, compound 1 was determined as 3,4-dihydro-3methoxypaederoside.

Böjthe-Horvath et al. (1982) reported the isolation of 3,4-dihydro-3-methoxyasperuloside without determination of stereochemistry of C-3 and they concluded that the formation of this compound during plant extraction can not be excluded although methanolysis of **6** is rather slow. We suggested that **1** might be a naturally occurring iridoid glucoside since the C-3 epimeric compound was detected in neither HPLC nor ¹³C NMR experiments.

Compound **3** was obtained as a white powder, whose molecular formula ($C_{19}H_{26}O_{12}SNa$) was confirmed by HR-FABMS [*m*/*z* 501.1071, expected *m*/*z* 501.1043)]. The IR and UV spectra showed absorption bands at 3374 cm⁻¹ (OH), 1700 cm⁻¹(C=O), 1633 cm⁻¹(C=C) and absorption maxima at 234 nm (log ϵ 4.16), respectively. Acetylation of **3** with Ac₂O in pyridine afforded a pentaacetate (**4**) [HR-FABMS: *m*/*z* 688.1687 (C₂₉H₃₆ O₁₇S, expected *m*/*z* 688.1673)]; $\delta_{\rm H}$ 1.94, 2.02, 2.04, 2.06, 2.07 indicating the presence of five hydroxyl groups in **3**. The ¹H NMR spectrum of **3** showed the presence of two olefinic protons [δ 7.65, (*d*, J=1.1, H-3), and δ 6.02, (*d*, J=1.7, H-7)], and one methoxy [δ 3.74, (*s*, 11-OCH₃)] (Table 2). The UV, IR and NMR spectral data of **3** were similar to those of **6**–7, indicating that **3** was the same iridoid glucoside as **6**–7 with the same absolute configuration. Further identification of the structure of **3** was carried out by HMBC and NOESY experiments. The cross peak between 11-OCH₃ and C-11 was clearly

Table 1 ¹H and ¹³C NMR assignments, HMBC and NOESY correlations of **1**

detected in HMBC spectrum indicating the presence of a carbomethoxyl group.

NOEs were observed between each H-5, H-6 and H-9 indicating that they were *cis* (β -face). Thus, the structure of compound **3** was established to be paederosidic acid methyl ester.

It has been demonstrated that methanolysis of paederoside (5) occurred when the methanolic solution of 5

Position	$^{1}\mathrm{H}(\delta)$	$^{13}C(\delta)$	HMBC	NOESY
1	5.10 (<i>d</i> , 6.0)	96.7	H-3, H-9, H-1'	H-3, H-1′
3	5.01 (<i>d</i> , 3.6)	98.5	H-1, H-4, 3-OCH ₃	H-1, H-4, 3-OCH ₃
4	3.25 (dd, 3.6, 10.4)	44.4	H-5, H-9	H-5, 3-OCH ₃
5	3.40 (ddd, 6.6, 9.1, 10.4)	37.6	H-4, H-6, H-9	H-4, H-6, H-9
6	5.37 (br d, 6.6)	87.7	H-7, H-9	H-4, H-5, H-7
7	5.98 (br s)	126.8	H-5, H-9, H-10	H-6, H-10
8		151.6	H-7, H-9, H-10	
9	3.02 (ddd, 0.8, 6.0, 9.1)	46.3	H-1, H-5, H-10	H-5, H-10
10	4.89 (br d, 15.7)	65.2	H-7, H-9	H-1, H-7, H-9
	5.08 (br d, 15.7)			
11	× · ,	177.0	H-3, H-4, H-5	
12		173.0	H-10, H-13	
13	2.35 (s)	13.6		
3-OCH ₃	3.51 (s)	56.5	H-3	H-3, H-4
1′	4.69(d, 8.0)	99.6	H-1, H-2'	H-1, H-3', H-5'
2'	3.21 (dd, 8.0, 9.3)	74.9	H-1', H-3'	H-4′
3'	3.38 (dd, 9.3, 9.1)	78.0	H-2', H-4'	H-1', H-5'
4′	3.27 (dd, 9.1, 9.1)	71.5	H-3', H-5', H-6'	H-2′, H-6′
5'	3.31 (<i>m</i>)	78.2	H-4′, H-6′	H-1', H-3', H-6'
6'	3.68 (<i>ddd</i> , 1.6, 4.1, 11.8)	62.8	H-4′, H-5′	H-4′, H-5′
	3.88 (dd, 1.4, 11.8)		,	,

Table 2 ¹H and ¹³C NMR assignments, HMBC and NOESY correlations of **3**

Position	$^{1}\mathrm{H}(\delta)$	${}^{1}\mathrm{H}(\delta)^{\mathrm{a}}$	$^{13}C(\delta)$	HMBC	NOESY
1	5.06 (<i>d</i> , 8.5)		101.3	H-3, H-9, H-1'	H-3, H-9, H-1'
3	7.65(d, 1.1)	7.71	155.4	H-5	H-1
4		108.1	H-3, H-5		
5	3.03 (ddd, 1.1, 6.0,7.4)	3.11	42.4	H-3, H-7, H-9	H-6, H-9
6	4.80 (<i>ddd</i> , 0.8, 2.5, 6.0)		75.3	H-5, H-7	H-5, H-7
7	6.02(d, 1.7)	6.13	132.4	H-9, H-10	H-6, H-9, H-10
8		145.5	H-7, H-9, H-10		
9	2.62 (dd, 7.4, 8.5)	2.71	46.2	H-1, H-5, H-10	H-1, H-5, H-10
10	4.95 (br d, 14.6)	5.06	66.2	H-1, H-7, H-9	H-7, H-9
	5.10 (<i>dd</i> , 1.3, 14.6)			, , ,	,
11		172.9	11-OCH ₃		
12		169.3	H-10, H-13		
13	2.34(s)	2.38	13.5		
11-OCH ₃	3.74(s)	3.78	51.9	H-3	
1′	4.72(d, 8.0)		100.7	H-2′	H-3', H-5'
2'	3.24 (<i>dd</i> , 8.0, 9.1)		74.9	H-1′, H-3′	H-4′
3'	3.38 (dd, 8.8, 9.1)		77.9	H-2′, H-4′	H-1', H-5'
4′	3.26 (dd, 8.8, 9.3)		71.6	H-3', H-5'	H-2', H-6'
5'	3.27(m)		78.6	H-4′, H-6′	H-1', H-3', H-6'
6'	3.63 (dd, 1.9, 11.8)	3.46	63.0	H-5′	H-4′, H-5′
	3.85 (dd, 6.0, 11.8)				·

 $^{\rm a}\,$ Measured in D2O (Inouye et al., 1969c).

was refluxed for 100 h on a water bath to give several decompositon products of which paederosidic acid methyl ester (3) was obtained and its structure suggested by IR, UV and ¹H NMR spectroscopy (Inouye et al., 1969c). Indeed, the IR, UV and ¹H NMR data as well as specific rotation of 3 obtained by methanolysis resembled those of 3 isolated from the present *P. scandens.*

Although the present crude extract was not refluxed in methanol, it cannot be excluded that the methyl ester (3) is formed during fractionation of the crude extract. However, the C-6 epimeric compound of 5 has not been isolated from or detected in the crude extract.

Dimer 10, $[\alpha]_D^{20}$ -5.7 (*c* 1.00, CH₃OH), was obtained as a yellow powder. The FAB-MS had a *quasi*-molecular ion peak at m/z 948 [M+Na]⁺. Its UV and IR spectra showed maxima absorption at 236 nm based on unsaturated ester and the presence of a hydroxyl (3394 cm^{-1}), an ester (1702 cm^{-1}) and an olefinic (1633 cm^{-1}) group.

The ¹H and ¹³C NMR data of **10** showed the presence of two paederosidic acid moieties, one of which (the 'b' unit) was esterified with methanol, the other ('a' unit) esterified with the 6b'-oxygen. This was proved partly by the down field position of C-6b' (δ 63.8) and H-6b' (δ 4.30 and 4.46); the up field position of C-5b' (δ 75.7), partly by correlation between H-6b' and C-11a in HMBC spectrum.

The configuration of carbon centers C-1a, C-5a, C-6a, C-9a and C-1b, C-5b, C-6b, C-9b was determined by NOE correlation as shown in the depicted structures and in Table 3. The NOEs between (1) H-5a; H-6a and

Table 3

¹H and ¹³C NMR assignments, HMBC and NOESY correlations of compound 10

Position	$^{1}\mathrm{H}(\delta)$	$^{13}C(\delta)$	HMBC	NOESY
1a	5.06 (<i>d</i> , 9.1)	101.5	H-3a, H-9a, H-1a'	H-3a, H-1a'
3a	7.69 (d, 1.4)	155.8	H-1a, H-5a	H-1a
4a		108.0	H-3a, H-5a	
5a	3.07 (ddd, 1.4, 6.0, 7.4)	42.4	H-3a, H-7a, H-9a	H-6a, H-9a
6a	4.81 (dd, 1.9, 6.0)	75.5	H-5a, H-7a	H-5a
7a	6.06 (<i>d</i> , 1.9)	133.2	H-9a, H-10a	H-10a
8a		145.3	H-7a, H-9a, H-10a	
9a	2.64 (dd, 7.4, 9.1)	42.4	H-1a, H-5a, H-10a	H-5a, H-10a
10a	4.99 (br d, 14.8)	66.3	H-7a, H-9a	H-7a, H-9a
	5.09 (dd, 1.4, 14.8)			
11a		168.6	H-3a, H-5a, H-6b'	
12a		172.7	H-10a, H-13a	
13a	2.35(s)	13.6		
1a′	4.73(d, 8.0)	100.7	H-1a, H-2a'	H-1a, H-3a', H-5a'
2a′	3.26 (dd, 8.0, 9.3)	74.9	H-1a', H-3a'	H-4a'
3a′	3.84(dd, 8.8, 9.3)	77.9	H-2a', H-4a'	H-1a', H-5a'
4a′	2.26(t, 9.3)	71.6	H-3a', H-5a'	H-2a', H-6a'
5a′	3.28(m)	78.6	H-4a', H-6a'	H-1a', H-3a', H-6a'
6a′	3.64 (<i>dd</i> , 6.0, 12.1)	63.0	H-4a', H-5a'	H-4a', H-5a'
	3.86(dd, 1.9, 12.1)		,	,
1b	5.00(d, 8.5)	102.1	H-3b, H-9b, H-1b'	H-3b, H-1b'
3b	7.65(d, 1.1)	155.4	H-1b, H-5b	H-1b, 11b-OCH ₃
4b		107.9	H-3b, H-5b	
5b	3.02 (<i>ddd</i> , 1.1, 6.0, 7.4)	42.3	H-3b, H-7b, H-9b	H-6b, H-9b
6b	4.79 (<i>dd</i> , 1.7, 6.0)	75.1	H-5b, H-7b	H-5b
7b	6.02(d, 1.7)	132.7	H-9b, H-10b	H-10b
8b		145.3	H-7b, H-9b, H-10b	
9b	2.62 (dd, 7.4, 8.5)	42.3	H-1b, H-5b, H-10b	H-5b, H-10b
10b	4.96 (dd, 1.7, 14.6)	66.3	H-7b, H-9b	H-7b, H-9b
	5.03 (br d, 14.6)			
11b		169.3	H-3b, H-5b, 11b-OCH ₃	
12b		172.9	H-10b, H-13b	
13b	2.34(s)	13.7		
11b-OCH ₃	3.74(s)	51.9		H-3b
1b′	4.72 (<i>d</i> , 8.0)	101.4	H-1b, H-2b'	H-1b, H-3b', H-5b'
2b′	3.27 (dd, 8.0, 9.6)	74.9	H-1b', H-3b'	H-4b'
3b'	3.40 (<i>dd</i> , 8.8, 9.6)	77.6	H-2b', H-4b'	H-1b', H-5b'
4b′	3.93 (dd, 8.8, 9.3)	71.3	H-3b', H-5b'	H-2b', H-6b'
5b′	3.51 (<i>m</i>)	75.7	H-4b', H-6b'	H-1b', H-3b', H-6b
6b′	4.30 (<i>dd</i> , 4.8, 11.8)	63.8	H-4b', H-5b'	H-4b', H-5b'
	4.46 (<i>dd</i> , 1.9, 11.8)			,

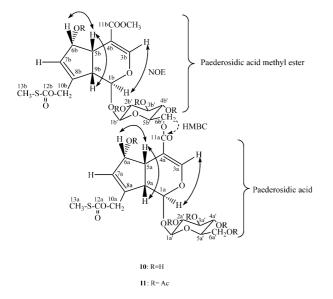


Fig. 1. Important HMBC and NOESY correlations of 10.

Table 4 ¹H and ¹³C NMR assignments, HMBC and NOESY correlations of compound **12**

H-9a, (2) H-5b; H-6b and H-9b indicated that they were *cis* (or β -face). On the other hand, the presence of NOEs between (1) H-1a and H-3a and (2) H-1b and H-3b and the absence of NOEs between (1) H-1a and H-9a and (2) H-1b and H-9b suggested that the configuration of H-1a and H-1b were α -face.

Acetylation of **10** with acetic anhydride in pyridine afforded compound **11** as oil, $[\alpha]_D^{20} + 51.6$ (c 0.30, CHCl₃), the IR spectrum of which was similar to those of **10** except for the disappearance of the absorption band of a hydroxyl group at 3394 cm⁻¹ in place of the absorption bands at 1725 and 1223 cm⁻¹ assignable to an acetyl group. The ¹H and ¹³C NMR spectra of **11** were also similar to those of **10**, except for nine singlet signals (δ 1.92, 1.96, 2.02, 2.02, 2.03, 2.04, 2.06, 2.07, 2.07) due to nine acetyl groups. The HR-FABMS of **11** at m/z 1325.2900 corresponding to the molecular formula C₅₅H₆₆O₃₂S₂Na supported the original dimeric structure of **10**.

Position	$^{1}\mathrm{H}(\delta)$	$^{13}C(\delta)$	HMBC	NOESY
1a	5.06 (<i>d</i> , 8.2)	101.6	H-3a, H-9a, H-1a'	H-3a, H-1a'
3a	7.71 (d, 1.1)	156.2	H-1a, H-5a	H-1a
4a		107.7	H-3a, H-5a	
5a	2.89 (ddd, 1.1, 6.1, 8.2)	42.8	H-6a, H-9a	H-6a, H-9a
6a	4.79 (d, 6.1)	72.5	H-5a, H-7a	H-5a, H-7a
7a	6.00(d, 2.2)	131.7	H-9a, H-10a	H-6a, H-10a
8a		146.0	H-7a, H-9a, H-10a	
9a	2.72 (dd, 8.2, 8.2)	46.0	H-1a, H-7a, H-10a	H-5a, H-10a
10a	4.91 (br d, 14.8)	66.3	H-7a, H-9a	H-7a, H-9a
	5.14 (dd, 1.4, 14.8)			
11a		167.5	H-3a, H-2b'	
12a		172.9	H-10a, H-13a	
13a	2.34(s)	13.6	·	
1a′	4.71(d, 8.0)	100.9	H-1a, H-2a'	H-1a, H-3a', H-5a'
2a'	3.27 (dd, 8.0, 9.1)	74.9	H-1a', H-3a'	H-4a'
3a'	3.39(t, 9.1)	77.8	H-2a', H-4a'	H-1a', H-5a'
4a′	3.29 (t, 8.8)	71.6	H-3a', H-5a'	H-2a', H-6a'
5a′	3.32(m)	78.6	H-4a', H-6a'	H-1a', H-3a', H-6a'
6a′	3.64 (dd, 6.0, 12.0)	63.0	H-4a', H-5a'	H-4a', H-5a'
	3.85 (br d, 12.0)			
1b	5.85(d, 1.4)	94.0	H-3b, H-9b, H-1b'	H-3b, H-1b'
3b	7.16(d, 1.9)	150.1	H-1b, H-5b	H-1b
4b		106.2	H-3b, H-5b	
5b	3.47 (<i>ddd</i> , 1.9, 6.6, 8.8)	37.6	H-6b, H-9b	H-6b, H-9b
6b	5.52 (br d, 6.6)	86.0	H-5b, H-7b	H-5b, H-7b
7b	5.71 (br s)	129.8	H-9b, H-10b	H-6b, H-10b
8b		143.6	H-7b, H-9b, H-10b	11 00, 11 100
9b	3.28 (dd, 1.4, 8.8)	45.0	H-1b, H-7b, H-10b	H-5b, H-10b
10b	4.80 (br d, 14.0)	64.3	H-7b, H-9b	H-7b, H-9b
100	4.89 (<i>dd</i> , 1.4, 14.0)			, _, , _
11b	1105 (uui, 111, 1110)	172.6	H-3b	
12b		172.1	H-10b, H-13b	
13b	2.35(s)	13.6	11 100, 11 100	
1b'	4.93 (<i>d</i> , 8.0)	98.6	H-1b, H-2b'	H-1b, H-3b', H-5b'
2b'	4.79 (<i>dd</i> , 8.0, 9.6)	74.4	H-1b', H-3b'	H-4b'
3b'	3.68 (<i>dd</i> , 8.8, 9.6)	75.5	H-2b', H-4b'	H-1b', H-5b'
4b′	3.38 (t, 8.8)	71.5	H-3b', H-5b'	H-2b', H-6b'
5b'	4.43 (<i>m</i>)	78.5	H-4b', H-6b'	H-1b', H-3b', H-6b'
6b'	3.68 (dd, 1.4, 11.8)	62.6	H-4b', H-5b'	H-4b', H-5b'
00	3.94 (dd, 1.9, 11.8)	02.0	11-70,11-50	11-70,11-50

On the basis of the above spectroscopic and chemical data, the structure of **10** was determined to be the dimer depicted in Fig. 1.

Dimer 12 was obtained as a yellow powder, $[\alpha]_{D}^{20}$ -108.9° (c 0.54, CH₃OH). The FAB-MS of 12 gave a quasi-molecular ion peak at m/z 915 [M + Na]⁺. Its UV and IR spectra showed absorption maximum at 239 nm and the presence of a hydroxyl (3318 cm⁻¹), an unsaturated γ -lactone (1746 cm⁻¹) and an α , β -unsaturated ester (1706 cm⁻¹) groups, respectively. The ¹H and ¹³C NMR spectra of **12** (Table 4) resembled those of **10**, except the signal of H-6b was shifted to lower field at $\delta_{\rm H}$ 5.52 (br d, J=6.6) and chemical shifts of C-6b and C-11b appeared at higher frequency at $\delta_{\rm C}$ 86.0 ppm and 172.6 ppm, respectively, indicating the presence of a five-membered lactone ring. The two partial structures of 12 were determined to be paederoside (5) and paederosidic acid (7) by comparing their spectral data with those of paederoside and paederosidic acid isolated from the same plant. Acetylation of 12 with acetic anhydride in pyridine afforded compound 13, $[\alpha]_{D}^{20}$ -35.0° (c 0.40, CHCl₃). HR-FABMS of 13 at m/z1251.2490 suggested a molecular formula of $C_{52}H_{60}$ $O_{30}S_2Na$. The IR spectrum of 13 was similar to those of 12 except for the disappearance of the absorption band 3318 cm⁻¹ due to a hydroxl group at in place of absorption bands at 1725 and 1226 cm⁻¹ due to an acetyl group. The ¹H and ¹³C NMR spectra of **13** were also similar to those of 12, except for eight singlet signals (δ 1.91, 1.99, 2.02, 2.04, 2.05, 2.06, 2.10, 2.12) due to eight acetyl groups, indicating the presence of eight hydroxyl groups in 12. In addition, the ester linkage between C-11a of paederosidic acid and C-2b' of sugar moiety of paederoside was established by the correlation between H-2b' and C-11a in HMBC spectrum (Table 4). The molecular ion peak at m/z 1251.2490 of 13 in HR-FABMS confirmed the proposed dimeric structure (Fig. 2).

Compound 14 was not obtained as pure state, thus it was acetylated after the absence of acetyl group was confirmed by NMR spectra, followed by purification of the reaction mixture using HPLC to afford 15, HR-FABMS of which showed the molecular peak at m/z1311.2730, suggesting the molecular formula $C_{54}H_{64}O_{32}$ S₂Na. The ¹H and ¹³C NMR spectra of **15** (Table 5) closely resembled those of 11; they differed in the following points. It had no signal for methoxyl group and a cross-peak appeared between C-11a and H-3b' in HMBC, indicating the presence of an ester linkage between C-11a of carboxyl group and C-3b' of sugar moiety (Table 5). Based on the spectral data of dimer 15 relative to those of 11, dimer 14 appeared to contain two monomers of paederosidic acid (Fig. 3). HR-FABMS (m/z 1311.2730) supported the proposed structure for 15.

Compounds 5, 6, 7, 8 and 9 were identified as paederoside (Inouye et al., 1969a–c; Kapadia et al., 1979; Suzuki et al., 1993; Calis et al., 2001), asperuloside

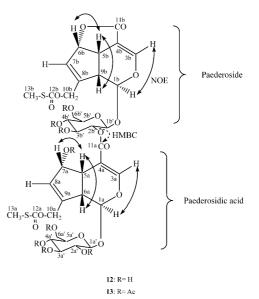


Fig. 2. Important HMBC and NOESY correlations of 12.

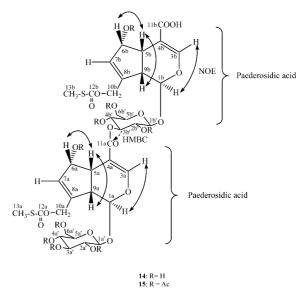


Fig. 3. Important HMBC and NOESY correlations of 14.

(Otsuka et al., 1991; Suzuki et al., 1993; Calis et al., 2001), paederosidic acid, (Inouye et al., 1969a–c; Calis et al., 2001), asperulosidic acid (Otsuka et al., 1991; Calis et al., 2001) and geniposide (Inouye et al., 1969a–c; Jensen et al., 1973; Cameron et al., 1984; Inouye et al., 1988; Morota et al., 1989) by spectral data, respectively.

This is the first report of the isolation of a new iridoid glucoside (1) and three dimeric sulfur-containing iridoid glucosides (10, 12 and 14). In addition, it is the first time that geniposide (9) has been isolated from *P. scandens* although plants belonging to Rubiaceae family are well known to contain various iridoid glucosides (Inouye et al., 1988).

Table 5 ¹H and ¹³C NMR assignments, HMBC and NOESY correlations of compound **15**

Position	$^{1}\mathrm{H}(\delta)$	$^{13}C(\delta)$	HMBC	NOESY
1a	4.82 (<i>d</i> , 8.0)	100.3	H-3a, H-9a, H-1a'	H-3a, H-1a'
3a	7.53 (d, 1.4)	154.6	H-1a, H-5a	H-1a
4a		105.2	H-3a, H-5a	
5a	3.18 (<i>ddd</i> , 1.4, 6.1, 8.0)	38.9	H-3a, H-6a, H-9a	H-6a, H-9a
6a	5.64 (<i>dd</i> , 2.2, 6.1)	76.8	H-5a, H-7a, H-9a	H-5a, H-7a
7a	6.12(d, 2.2)	128.6	H-6a, H-9a, H-10a	H-6a, H-10a
8a		146.6	H-7a, H-9a, H-10a	, ,
9a	2.57 (t, 8.0)	44.7	H-5a, H-7a	H-5a, H-10a
10a	4.92 (<i>dd</i> , 2.2, 15.4)	64.4	H-7a, H-9a	H-7a, H-9a
	5.10 (brd, 15.4)		,	,
11a		165.3	H-3a, H-3b'	
12a		171.1	H-10a, H-13a	
13a	2.36(s)	13.5	,	
1a′	4.94(d, 8.0)	97.8	H-1a, H-2a'	H-1a, H-3a', H-5a'
2a′	5.06 (dd, 8.0, 9.6)	70.8	H-1a', H-3a'	H-4a'
3a'	5.25 (<i>t</i> , 9.6)	72.6	H-2a', H-4a'	H-1a', H-5a'
4a′	5.14 (<i>dd</i> , 9.3, 9.6)	68.0	H-3a', H-5a'	H-2a', H-6a'
5a'	3.73 (m)	72.0	H-4a'	H-1a', H-3a', H-6a'
6a'	4.16 (<i>dd</i> , 2.2, 12.4)	61.5	H-5a'	H-4a', H-5a'
	4.21 (<i>dd</i> , 4.4, 12.4)			
1b	4.83(d, 8.2)	100.4	H-3b, H-9b, H-1b'	H-3b, H-1b'
3b	7.65(d, 1.1)	154.6	H-1b, H-5b	H-1b
4b		105.2	H-3b, H-5b	
5b	3.25 (<i>ddd</i> , 1.1, 6.1, 8.2)	38.6	H-3b, H-6b, H-9b	H-6b, H-9b
6b	5.75 (br d, 6.1)	76.8	H-5b, H-7b, H-9b	H-5b, H-7b
7b	6.13 (<i>d</i> , 1.9)	128.6	H-6b, H-9b, H-10b	H-6b, H-10b
8b		146.6	H-7b, H-9b, H-10b	
9b	2.64 (<i>t</i> , 8.2)	45.1	H-5b, H-7b	H-5b, H-10b
10b	4.92 (dd, 2.2, 15.4)	64.4	H-7b, H-9b	H-7b, H-9b
	5.10 (brd, 15.4)		,	
11b		170.5	H-3b	
12b		171.1	H-10b, H-13b	
13b	2.35(s)	13.5	11 100, 11 100	
1b′	4.98 (<i>d</i> , 8.0)	97.7	H-1b, H-2b'	H-1b, H-3b', H-5b'
2b'	5.06 (<i>dd</i> , 8.0, 9.6)	71.1	H-1b', H-3b'	H-4b'
3b'	5.29 (<i>dd</i> , 9.3, 9.6)	72.4	H-2b', H-4b'	H-1b', H-5b'
4b′	5.18 (t, 9.6)	68.2	H-3b', H-5b'	H-2b', H-6b'
5b′	3.77 (<i>m</i>)	72.1	H-4b'	H-1b', H-3b', H-6b
6b′	4.16 (<i>dd</i> , 2.5, 12.4)	61.5	H-5b′	H-4b', H-5b'
00	4.23 (dd, 4.4, 12.4)	~~~~		
CH ₃ CO	1.95(s), 1.96(s), 2.01(s)	20.6, 20.6, 20.6	H-6b, H-6a, H-2b'	
	2.02(s), 2.03(s), 2.04(s)	20.6, 20.7, 20.7	H-2a', H-3a', H-4b'	
	2.07(s), 2.07(s), 2.08(s)	20.7, 21.1, 21.1	H-4a', H-6b', H-6a'	
CH ₃ CO	2.07 (3), 2.07 (3), 2.00 (3)	169.3, 169.4, 169.4	11 m, 11 00, 11 0u	
<u>en<u>seo</u></u>		169.5, 169.8, 170.2		
		169.5, 169.8, 170.2 170.2, 170.5, 170.5		

3. Experimental

3.1. General

NMR spectra were recorded on Varian Unity 600 (600 MHz), using either CDCl₃ or CD₃OD as solvent. Chemical shifts were given in a value with TMS being used as internal standard (¹H NMR), and δ 77.03 (ppm) from CDCl₃ and δ 49.00 (ppm) from CD₃OD as a standard (¹³C NMR). Mass spectra including high-resolution and high-resolution FAB mass spectra were recorded on a

JOEL JMS AX-500 spectrometer. IR spectra were measured on JASCO FT/IR-5300 spectrophotometer. The UV spectra were obtained on a Hitachi U-3000 spectrophotometer or Shimadzu UV-1650PC in MeOH solution. The specific optical rotations were measured on a JASCO DIP-1000 polarimeter with CHCl₃ or MeOH as solvents. HPLC was performed on Shimadzu liquid chromatography LC-10AS with RID-6A and SPD-10A detectors using a Waters 5C 18-AR-II or 5 SL-II column. TLC was performed on silica gel plates (Kiesegel 60 F254, Merck) and reversed phase C 18 silica gel plates (Merck), using solvent system A: CHCl₃–MeOH–H₂O (65:35:10, lower phase) and solvent system B: MeOH–H₂O (60: 40). The spots of TLC were detected under UV 254 nm and by spraying with 10% H₂SO₄ or Godin reagent (Godin, 1954), followed by heating at 120 °C.

3.2. Materials

Fresh roots of *Paederia scandens* (Lour) Merrill were collected in Hanoi, Vietnam in July 2000 and then identified by Dr. Tran Ngoc Ninh (Ecological and Biological Resource Center, Hanoi, Vietnam). The voucher specimen (VN 02001) has been deposited in the Faculty of Pharmaceutical Sciences, Tokushima Bunri University.

3.3. Extraction and isolation

Roots of Vietnamese P. scandens (3.2 kg) were dried at room temperature and powdered, then extracted with MeOH using Soxhlet apparatus. The MeOH extract was concentrated in vacuo to give a residue (118.6 g) which was extracted again with butanol to give 57.2 g butanol extract. Silica gel column chromatography of butanol extract (19.79 g), using CHCl₃-MeOH-H₂O (65:15:10, lower phase) as eluent, partly resulted in the isolation of six fractions (Fraction 1-6). Fraction 1 and 2 contained compound 1 (190.7 mg) and compound 3 (382.5 mg), respectively as pure state. Fractions 3 (1477.4 mg) and 4 (389.8 mg) was subjected to reversed phase column HPLC (Shimadzu liquid chromatography LC-10AS with RID-6A and SPD-10A detectors using a Waters 5C 18-AR-II) with MeOH-H₂O (40:60) as solvent (flow rate 0.5-0.7 ml/min). Paederoside (5) (876.5 mg) was obtained from fraction 3, whereas asperuloside (6) (5.83 mg) and geniposide (9) (35.3 mg) were obtained from fraction 4. Fractions 5 (663 mg) and 6 (683 mg) were purified by HPLC with reversed phase column [flow rate 0.7 ml/min, solvent MeOH-H₂O (60: 40)] to give paederosidic acid (7) (333.7 mg) and dimer (10) (10.4 mg) from fraction 5 and asperulosidic acid (8) (11.7 mg), dimer 12 (7.3 mg) and a mixture containing 14 (27.3 mg) from fraction 6. The latter mixture was acetylated and purified by HPLC (C 18), using CH₃CN as solvent to obtain 15 (10.4 mg) as acetate of 14.

3.3.1. Glucoside 1

Brown powder, TLC solvent system A, $R_f 0.60. [\alpha]_{20}^{20}$ -8.6° (*c* 1.16, MeOH). Positive FAB-MS: 501 [M+ Na]⁺. HR-MS: *m*/*z* 501.1042 (C₁₉H₂₆O₁₂SNa, expected *m*/*z* 501.1043). IR (KBr): 3334, 2935, 1768, 1714, 1148, 1073, 944 cm⁻¹. ¹H and ¹³C NMR (CD₃OD)(see Table 1).

3.3.2. Glucoside **3** (= *Paederosidic acid methyl ester*)

White powder, TLC solvent system A, $R_f 0.52$. $[\alpha]_D^{20}$ + 12.4° [c 0.90, MeOH], lit. (Inouye et al., 1969c)

+16.8° (c 1.20 MeOH)]; Positive FAB-MS: 501 [M+Na]⁺. HR-MS: m/z 501.1071 (C₁₉H₂₆O₁₂SNa, expected m/z 501.1043). UV λ_{max} (CH₃OH) nm (logε): 234 (4.16), lit. (Inouye et al., 1969c) 236 (4.02); IR (KBr): 3374, 2929, 1700, 1633, 1440, 1308, 1159, 1077, 898 cm⁻¹, lit. (Inouye et al., 1969c) 1700, 1635 cm⁻¹; ¹H and ¹³C NMR (CD₃OD) (see Table 2).

3.3.3. Dimer 10

Yellow powder, $[\alpha]_D^{20} - 5.7^{\circ}$ (c 1.00, CH₃OH). Positive FAB-MS: 948 [M+Na]⁺. UV λ_{max} (CH₃OH) nm (loge): 236 (3.92). IR (Neat): 3394, 2920, 1702, 1633, 1440, 1379, 1294, 1161, 1102, 950 cm⁻¹. ¹H and ¹³C NMR (CD₃OD) (see Table 3).

3.3.4. Dimer 12

Yellow powder, $[\alpha]_D^{20} - 108.9^\circ$ (*c* 0.54, CH₃OH). Positive FAB-MS: 915 $[M + Na]^+$. UV λ_{max} (CH₃OH) nm (log ϵ): 239 (4.05). IR (Neat): 3418, 2925, 1746, 1706, 1657, 1272, 1166, 1084, 901 cm⁻¹. ¹H and ¹³C NMR (CD₃OD) (see Table 4).

3.3.5. Acetylation of 1

Compound 1 (30 mg) in pyridine (2 ml) was acetylated with acetic anhydride (2 ml) and worked up as usual afforded tetraacetate (2)(35.1 mg) as oil, $[\alpha]_{D}^{20}$ -11.6° (c 1.18, CHCl₃). HR-MS: m/z 646.1526 (C₂₇H₃₄ O₁₆S, requires *m*/*z* 646.1568). IR (KBr): 2939, 1755, 1725, 1435, 1368, 1227, 1145, 1037 cm⁻¹. ¹H-NMR (CDCl₃): δ 6.01 (1H, br s, H-7), 5.34 (1H, br d, J=6.9 Hz, H-6), 5.22 (1H, dd, J=9.3, 9.6 Hz, H-3'), 5.12 (1H, t, J=9.3 Hz, H-4'), 5.05 (1H, d, J=6.0 Hz, H-1), 5.02 (1H, dd, J=8.2, 9.6 Hz, H-2'), 5.01 (1H, d, J=3.9 Hz,H-3), 4.97 (1H, br d, J=15.5 Hz, H-10), 4.92 (1H, d, J=8.2 Hz, H-1'), 4.83 (1H, br d, J=15.5 Hz, H-10), 4.23 (1H, dd, J=4.7, 12.4 Hz, H-6'), 4.13 (1H, dd, J=2.5, 12.4 Hz, H-6', 3.72 (1H, m, H-5'), 3.45 (3H, s)3-OCH₃), 3.32 (1H, *ddd*, J=6.9, 9.1, 10.4 Hz, H-5), 3.02(1H, dd, J=3.9, 10.4 Hz, H-4), 3.01 (1H, dd, J=6.0, 9.1)Hz, H-9), 2.35 (3H, s, H-13), 2.08 (3H, s, CH₃CO), 2,03 (9H, *s*, 3×<u>CH</u>₃CO); ¹³C NMR (CDCl₃): δ 174.4 (C-11), 172.6 (CH₃CO), 171.1 (C-12), 170.2 (CH₃CO), 169.4 (CH₃CO), 169.3 (CH₃CO), 149.2 (C-8), 126.3 (C-7), 96.8 (C-3), 96.0 (C-1'), 95.3 (C-1), 85.7 (C-6), 72.9 (C-3'), 71.9 (C-5'), 71.0 (C-2'), 68.2 (C-4'), 63.5 (C-10), 61.7 (C-6'), 55.6 (3-OCH₃), 44.8 (C-9), 42.9 (C-4), 36.1 (C-5), 20.6 (3xCH₃CO), 20.7 (CH₃CO), 13.5 (C-13).

3.3.6. Acetylation of 3

Acetylation of **3** (30 mg) was carried out by the same method as described above to give pentaacetate (**4**) (39.1 mg) as oil, $[\alpha]_D^{20} + 19.9^{\circ}$ (*c* 2.34, CHCl₃). HR-MS: *m/z* 688.1687 (C₂₉H₃₆O₁₇S, requires *m/z* 688.1673). UV λ_{max} (CH₃OH) nm (loge): 235 (4.37). IR (KBr): 2954, 1725, 1637, 1436, 1370, 1227, 1148, 1042, 958 cm⁻¹. ¹HNMR (CDCl₃): δ 7.56 (1H, *d*, *J*=1.7 Hz, H-3), 6.09 (1H, *br d*,

J=1.9 Hz, H-7), 5.76 (1H, dd, J=1.9, 6.3 Hz, H-6), 5.25 (1H, t, J=9.6 Hz, H-3'), 5.14 (1H, dd, J=9.6, 10.2 Hz,H-4'), 5.05 (1H, dd, J=8.2, 9.6 Hz, H-2'), 5.01 (1H, dd, J = 1.7, 15.1 Hz, H-10), 4.94 (1H, d, J = 8.2 Hz, H-1'), 4.92 (1H, br d, J=15.1 Hz, H-10), 4.79 (1H, d, J=8.8Hz, H-1), 4.22 (1H, dd, J = 4.4, 12.4 Hz, H-6'), 4.16 (1H, dd, J = 2.5, 12.4 Hz, H-6', 3.74 (1H, m, H-5'), 3.73 (3H, H-6')s, 3-OCH₃), 3.25 (1H, ddd, J = 1.7, 6.3, 8.0 Hz, H-5), 2.62 (1H, dd, J=8.2, 8.8 Hz, H-9), 2.36 (3H, s, H-13), 2.07 (3H, s, CH₃CO), 2.06 (3H, s, CH₃CO), 2.04 (3H, s, CH₃CO), 2.02 (3H, s, CH₃CO), 1.94 (3H, s, CH₃CO). ¹³C NMR (CDCl₃): δ 171.1 (C-12), 170.5 (CH₃CO), 170.2 (CH₃CO), 169.8 (CH₃CO), 169.3 (CH₃CO), 169.2 (CH₃CO), 166.8 (C-11), 153.1 (C-3), 146.2 (C-8), 128.4 (C-7), 106.6 (C-4), 100.2 (C-1), 97.8 (C-1'), 77.0 (C-6), 72.4 (C-3'), 72.1 (C-5'), 70.8 (C-2'), 68.2 (C-4'), 64.5 (C-10), 61.6 (C-6'), 51.5 (3-OCH₃), 45.2 (C-9), 38.8 (C-5), 21.0 (CH₃CO), 20.7 (CH₃CO), 20.6 (3×CH₃CO), 13.5 (C-13).

3.3.7. Acetylation of 10

Compound 10 (5.02 mg) in pyridine (1 ml) was acetylated with acetic anhydride (1 ml) and worked up as usual gave compound 11 (6.25 mg) as oil. $[\alpha]_{D}^{20}$ $+51.6^{\circ}$ (c 0.30, CHCl₃). Positive FAB-MS: 1325 $[M+Na]^+$. HR-FABMS: m/z 1325.2900 (C₅₅H₆₆O₃₂ S₂Na, expected m/z 1325.2876). UV λ_{max} (CH₃OH) nm (loge): 235 (4.47). IR (KBr): 2935, 1725, 1714, 1636, 1437, 1372, 1223, 1148, 1070, 958 cm^{-1} . ¹H NMR $(CDCl_3) \delta$ 7.63 (1H, d, J=1.7 Hz, H-3a), 7.55 (1H, d, J = 1.7 Hz, H-3b), 6.07 (1H, d, J = 1.9 Hz, H-7a), 6.05 (1H, d, J=1.9 Hz, H-7b), 5.76 (1H, dd, J=1.9, 6.0 Hz)H-6b), 5.73 (1H, dd, J = 1.9, 6.0 Hz, H-6a), 5.25 (2H, t, J=9.6 Hz, H-3a' and H-3b'), 5.14 (1H, dd, J=9.6, 9.9 Hz, H-4b'), 5.10 (1H, dd, J=9.6, 9.9 Hz, H-4a'), 5.06 (1H, dd, J=8.0, 9.6 Hz, H-2a'), 5.05 (1H, dd, J=8.0, 9.6)Hz, H-2b'), 5.00 (2H, br d, J = 14.8 Hz, H-10a and H-10b), 4.97 (1H, d, J = 8.0 Hz, H-1b'), 4.96 (1H, d, J = 8.0Hz, H-1a'), 4.93 (2H, dd, J = 2.2, 14.8 Hz, H-10a and H-10b), 4.83 (1H, d, J = 8.8 Hz, H-1b), 4.82 (1H, d, J = 8.8Hz, H-1a), 4.40 (1H, dd, J=2.2, 12.4 Hz, H-6b'), 4.22 (1H, dd, J=4.7, 12.4 Hz, H-6a'), 4.17 (1H, dd, J=4.1, 12.4 Hz, H-6b'), 4.16 (1H, dd, J=2.5, 12.4 Hz, H-6a'), 3.75 (1H, m, H-5a'), 3.73 (3H, s, 11b-OCH₃), 3.71 (1H, m, H-5b'), 3.25 (2H, ddd, J=1.7, 6.0, 7.7 Hz, H-5a and H-5b), 2.63 (2H, dd, J=7.7, 8.8 Hz, H-9a and H-9b), 2.36 (6H, s, H-13a and H-13b), 2.07 (6H, s, 2×CH₃CO), 2.06 (3H, s, CH₃CO), 2.04 (3H, s, CH₃CO), 2.03 (3H, s, $CH_{3}CO$, 2.02 (6H, s, 2× $CH_{3}CO$), 1.96 (3H, s, $CH_{3}CO$), 1.92 (3H, s, CH₃CO); ¹³C-NMR (CDCl₃): δ 171.1 (C-12a and 12b), 170.5 (2× CH₃CO), 170.2 (CH₃CO), 170.1 (CH₃CO), 169.8 (CH₃CO), 169.7 (CH₃CO), 169.3 (2×CH₃CO), 169.2 (CH₃CO), 166.8 (C-11b), 165.7 (C-11a), 154.0 (C-3a), 153.1 (C-3b), 146.3 (C-8a and C-8b), 128.5 (C-7a), 128.3 (C-7b), 106.5 (C-4b), 105.9 (C-4a), 100.7 (C-1b), 100.2 (C-1a), 98.5 (C-1b'), 97.6 (C-1a'),

77.0 (C-6a and C-6b), 72.5 (C-3a'), 72.4 (C-5a' and C-3b'), 72.1 (C-5b'), 70.8 (C-2a' and C-2b'), 68.2 (C-4a'), 67.9 (C-4b'), 64.5 (C-10a and C-10b), 61.6 (C-6a'), 61.0 (C-6b'), 51.6 (11b-OCH₃), 45.1 (C-9b), 45.0 (C-9a), 38.9 (C-5b), 38.8 (C-5a), 21.1 (<u>CH₃CO</u>), 21.0 (<u>CH₃CO</u>), 20.7 ($3 \times CH_3CO$), 20.6 ($4 \times CH_3CO$), 13.5 (C-13a and 13b).

3.3.8. Acetylation of 12

Acetylation of 12 (2.8 mg) in the same manner as described above gave compound 13 (3.8 mg) as oil. $[\alpha]_{D}^{20}$ -35.0° (c 0.40, CHCl₃). Positive FAB-MS: 1251 [M+ Na]⁺. HR-FABMS: m/z 1251.2490 (C₅₂H₆₀O₃₀ S₂Na, expected m/z 1251.2509). UV λ_{max} (CH₃OH) nm (log ϵ): 234 (4.05). IR (KBr): 2935, 1755, 1725, 1661, 1634, 1435, 1370, 1226, 1145, 1041, 908 cm⁻¹. ¹HNMR $(CDCl_3)$: δ 7.48 (1H, d, J=1.4 Hz, H-3a), 7.12 (1H, d, J = 1.9 Hz, H-3b), 6.08 (1H, d, J = 2.2 Hz, H-7a), 5.76 (1H, br s, H-7b), 5.68 (1H, d, J=1.4 Hz, H-1b), 5.67(1H, dd, J=2.2, 6.0 Hz, H-6a), 5.47 (1H, br d, J=6.3Hz, H-6b), 5.29 (1H, t, J=9.6 Hz, H-3a'), 5.25 (1H, t, J=9.6 Hz, H-3b'), 5.14 (2H, t, J=9.6 Hz, H-4a' and H-4b'), 5.05 (2H, dd, J = 8.0, 9.6 Hz, H-2a' and H-2b'), 5.01 (1H, dd, J = 1.9, 15.4 Hz, H-10a), 4.98 (1H, d, J =8.0 Hz, H-1a', 4.91 (1H, d, J = 8.0 Hz, H-1b'), 4.90 (1H, d, J = 8.0 Hz)*br d*, *J* = 15.4 Hz, H-10a), 4.82 (1H, *d*, *J* = 8.8 Hz, H-1a), 4.81 (1H, dd, J=1.4, 13.7 Hz, H-10b), 4.76 (1H, dd, J=1.1, 13.7 Hz, H-10b), 4.36 (2H, dd, J=4.7, 12.4 Hz, H-6a' and H-6b'), 4.20 (1H, dd, J=4.4, 12.4 Hz, H-6a'), 4.16 (1H, dd, J=2.5, 12.4 Hz, H-6b'), 3.80 (1H, m, H-5b'), 3.74 (1H, m, H-5a'), 3.46 (1H, ddd, J = 1.9, 6.3,6.9 Hz, H-5b), 3.25 (1H, br d, J = 6.9 Hz, H-9b), 3.09 (1H, ddd, J=1.4, 6.0, 8.0 Hz, H-5a), 2.67 (1H, dd,J=8.0, 8.8 Hz, H-9a), 2.36 (3H, s, H-13a), 2.35 (3H, s, H-13b), 2.12 (3H, s, CH₃CO), 2.10 (3H, s, CH₃CO), 2.06 (3H, s, CH₃CO), 2.05 (3H, s, CH₃CO), 2.04 (3H, s, CH₃CO), 2.02 (3H, s, CH₃CO), 1.99 (3H, s, CH₃CO), 1.91 (3H, s, CH₃CO). ¹³CNMR (CDCl₃): δ 171.3 (C-12b), 171.0 (C-12a), 170.6 (2×CH₃CO), 170.2 (2× CH₃CO), 169.6 (CH₃CO), 169.4 (CH₃CO), 169.3 ($2\times$ CH₃CO), 168.9 (C-11b), 164.3 (C-11a), 154.1 (C-3a), 147.6 (C-3b), 146.7 (C-8a), 140.7 (C-8b), 129.8 (C-7b), 127.9 (C-7a), 105.6 (C-4a), 105.3 (C-4b), 99.8 (C-1a), 97.0 (C-1a'), 96.6 (C-1b'), 91.8 (C-1b), 83.8 (C-6b), 77.5 (C-6a), 72.5 (C-5a'), 72.3 (C-5b'), 72.2 (C-3b'), 72.1 (C-3a'), 70.7 (C-2b'), 70.2 (C-2a'), 68.2 (C-4a'), 68.1 (C-4b'), 64.5 (C-10a), 62.9 (C-10b), 61.7 (C-6b'), 61.6 (C-6a'), 44.8 (C-9a), 43.5 (C-9b), 39.1 (C-5a), 36.0 (C-5b), 20.6 (8× CH₃CO), 13.5 (C-13a and C-13b).

3.3.9. Acetylation of a mixture containing 14

A mixture (27.3 mg) containing **14** was acetylated with Ac₂O in pyridine. Work up as usual gave compound **15** (10.4 mg) as oil, $[\alpha]_D^{20} + 17.9^\circ$ (*c* 0.35, CHCl₃). Positive FAB-MS: 1311 [M + Na]⁺. HR-FABMS: *m/z* 1311.2730 (C₅₄H₆₄O₃₂S₂Na, expected *m/z* 1311.2720). UV λ_{max} (CH₃OH) nm (loge): 234 (4.36). IR (KBr): 2940, 1725, 1634, 1435, 1372, 1231, 1149, 1070, 956 cm⁻¹. ¹H and ¹³C NMR (CDCl₃) (see Table 5).

Acknowledgements

The authors thank Miss. Y. Okatomo (TBU, Japan) for the recording mass spectra. Thanks are due to Dr. Tran Ngoc Ninh (Ecological and Biological Resource Center, Hanoi, Vietnam) for identification of the plant.

References

- Böjthe-Horvath, K., Hetenyi, F., Kocsis, A., Szabo, K.L., Varga-Balazs, M., Mathe Jr, I., Tetenyi, P., 1982. Iridoid glucosides from *Galium verum*. Phytochemistry 21, 2917–2919.
- Calis, I., Heilmann, J., Tasdemir, D., Linden, A., Ireland, C.M., Sticher, O., 2001. Flavonoid, iridoid, and lignan glycosides from *Putoria calabrica*. Journal of Natural Products 64, 961–964.
- Cameron, D.W., Fretrill, G.I., Perlmutter, P., Sasse, J.M., 1984. Iridoids of *Garrya elliptica* as plant growth inhibitors. Phytochemistry 23, 533–535.
- Damtoft, S., Jensen, S.R., Nielsen, B.F., 1981. ¹³C and ¹H NMR spectrocopy as a tool in the configurational analysis of iridoid glucosides. Phytochemistry 20, 2717–2732.
- Godin, P., 1954. A new spray reagent for paper chromatography of polyols and cetoses. Nature (London) 174, 134.
- Inouye, H., Saito, S., Taguchi, H., Endo, T., 1969a. Zwei neue Iridoidglucoside aus *Gardenia jasminoides*: Gardenosid und Geniposid. Tetrahedron Letters 28, 2347–2350.
- Inouye, H., Inouye, S., Shimokawa, N., Okigawa, M., 1969b. Studies on monoterpene glucosides. VII. Iridoid glucosides of *Paederia scandens*. Chemical Pharmaceutical Bulletin 17, 1942–1948.
- Inouye, H., Okigawa, M., Shimokawa, N., 1969c. Studies on monoterpene glucosides. VIII. Artefacts formed during extraction of asperuloside and paederoside. Chemical Pharmaceutical Bulletin 17, 1949–1954.

- Inouye, H., Takeda, Y., Nhishimura, H., Kanomi, A., Okuda, T., Puff, C., 1988. Chemotaxonomic studies of Rubiaceous plants containing iridoid glucosides. Phytochemistry 27, 2591–2598.
- Jensen, S.R., Kjaer, A., Nielsen, B.J., 1973. Geniposide and monotropein in *Cornus suecica*. Phytochemistry 12, 2065–2066.
- Kadota, S., 2000. Traditional medicine in Vietnam, Thailand and Myanmar. Investigation on Natural Drug Resources, 16–68.
- Kapadia, G.J., Sharma, S.C., Tokuda, H., Nishino, H., Ueda, S., 1996. Inhibitory of iridoid glucosides on Epstein-Barr virus activation by short-term *in vitro* assay for anti-tumor promoters. Cancer Letters 102, 223–226.
- Kapadia, G.J., Shukla, Y.N., Bose, A.K., Fujiwara, H., Lloyd, H.A., 1979. Revised structure of paederoside, a novel monoterpene S-methyl thiocarbonate. Tetrahedron Letters 22, 1937–1938.
- Lavaud, C., Crublet, M., Laure Pouny, I., Litaudon, M., Sevenet, T., 2001. Triterpenoid saponins from the stem bark of *Elattostachys* apetala. Phytochemistry 57, 469–478.
- Morota, T., Sasaki, H., Nishimura, H., Sugama, K., Chin, M., Mitsuhashi, H., 1989. Two iridoid glucosides from *Rehmannia glutinosa*. Phytochemistry 28, 2149–2153.
- Muhammad, I., Dunbar, D.C., Khan, R.A., Ganzera, M., Khan, I.A., 2001. Investigation of Una De Gato I. 7- Deoxyloganic acid and ¹⁵N-NMR spectroscopic studies on pentacyclic oxidole alkaloids from *Uncaria tomentosa*. Phytochemistry 57, 781–785.
- Otsuka, H., Yoshimura, K., Yamazaki, K., Cantoria, M.C., 1991. Isolation of 10-O-Acyl iridoid glucosides from a Philippine medicinal plant, *Oldenlandia corymbosa*. Chemical Pharmaceutical Bulletin 39, 2049–2052.
- Shukla, Y.N., Lloyd, H.A., Morton, J.F., Kapadia, G.J., 1976. Iridoid glucosides and other constituents of *Paederia foetida*. Phytochemistry 15, 1989–1990.
- Suzuki, S., Hisamichi, K., Endo, K., 1993. NMR studies and structural assignment of paederoside. Heterocycles 35, 895–900.
- Tran, N.N., 1987. Gop phan vao viec thong ke nhung loai thuc vat co ich thuoc ho ca phe (Rubiaceae Juss) o Vietnam (Contribution to the enumeration of useful species of the family Rubiaceae juss in Vietnam). Journal of Biology 9, 40–44.